

4 de Noviembre, 2009

A nuestra comunidad del Distrito Escolar Independiente de Georgetown (GISD),

El Condado de Williamson, (Williamson County), El Distrito de Salud (Cities Health District (WCCHD)) y el Distrito Escolar Independiente de Georgetown (GISD) trabajan conjuntamente para observar las enfermedades en nuestra comunidad. Actualmente, El Condado de Williamson está experimentando un incremento en el número de casos de tos ferina (pertussis), incluyendo algunos casos en varias de las escuelas del Distrito Escolar Independiente de Georgetown. La tos ferina es una enfermedad altamente contagiosa que se propaga a través del aire al toser. Mientras que la tos ferina puede ser leve en niños mayores y en adultos, puede causar serios problemas en los niños más pequeños.

Los síntomas de la tos ferina o pertussis aparecen de 5 a 21 días después de la infección y puede iniciarse como un resfriado o catarro, con mucosidad nasal, estornudo, fiebre ligera y tos. Después de una o dos semanas, la tos empeora y generalmente ocurre con ataques sofocantes de tos fuerte. Este tipo de tos puede durar de seis o más semanas. Típicamente no hay fiebre durante este tiempo. En niños pequeños, los ataques sofocantes de tos son seguidos por un ruido silbatito que ocurre cuando el niño trata de alcanzar o recobrar el aliento. Después de toser, la persona puede vomitar, tener dificultad al tratar de respirar, la cara se le pone azul por falta de aire. Los ataques de tos pueden ser tan severos que los bebés tienen dificultad para comer, beber o respirar. La tos de pertussis frecuentemente es peor por la noche, y las medicinas para la tos usualmente proporcionan relativamente muy poco alivio.

Por favor considere las siguientes recomendaciones de salud:

1. Si su hijo empieza a mostrar síntomas tales como los que describen arriba, que incluyen tos, hable con su doctor sin ninguna demora. Llame a su enfermera escolar para infórmale de la enfermedad. TODAS las posibles infecciones de tos ferina deben ser reportadas a nuestro departamento de Salud local (WCCHD) por su doctor.
2. Es más probable que los niños menores de un año, y especialmente aquellos menores de 6 meses, experimenten enfermedad severa si desarrollan tos ferina. Es importante mantener a los niños más pequeños, alejados de personas con tos. **Los niños pequeños con cualquier enfermedad de tos deben ser evaluados inmediatamente por su médico.**
3. Si usted tiene niños que no han recibido las vacunas completas contra la tos ferina o tiene niños pequeños menores de un año en su hogar, por favor manténganse, especialmente alerta a estos síntomas, y **hable con el médico de su hijo a cerca de los beneficios de la vacunación.**
4. Las personas con sistemas inmunológicos debilitados o condiciones médicas como fibrosis quística están en alto riesgo para adquirir enfermedades más severas luego de haber sido expuestos a la tos ferina. Si su niño tiene condiciones médicas fundamentales como éstas, hable acerca de la terapia antibiótica con el médico de su niño como una medida preventiva adicional.
5. Si se le han prescrito antibióticos a su niño por **una sospecha o confirmado caso** de tos ferina, por favor **manténgalo en casa hasta que 5 dosis completas de antibióticos hayan sido completadas**, ya que pueden aun estar contagioso.

Si tiene alguna pregunta comuníquese con su Enfermera Escolar – ella puede ayudarle a procesar las necesidades de su niño e indicarle hacia el cuidado apropiado.

Para mayor información a cerca de la tos ferina (pertussis) visite <http://www.wcchd.org/Services/DiseaseMgmt/Pertussis.htm> o comuníquese con el Condado de Williamson (Williamson County) y el Departamento de Salud (Cities Health District) al 512-943-3660.

Servicios de Salud del Distrito Escolar Independiente de Georgetown (Georgetown ISD Health Services)